

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



Déclaration de Maladie

N° W21-779471

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autre

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 7419 Société : RAM DAA

☒ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : CHAFIK MUSTAPHA

Date de naissance : 09/12/64

Adresse : Lot Argane n°96 Sect. Anouf

Tél. : 062255101 Total des frais engagés :

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation :

Nom et prénom du malade : MONICA DELARON Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : HERNE Dorsale

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'att. médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je
avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : DAKA 13/12/23 Le 15/12/23

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
				INP : <input type="text"/>

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
HARMACIE JAMEA AL ADARISSA ANTOUYHIANE CHISTANE Dr. En Pharmacie Lot. Loubas Meg. B1 Sidi Maârouf - Casa Tel: 05 22 58 09 32 - Fax: 05 22 80 12 64	27/01/2023	210,10

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

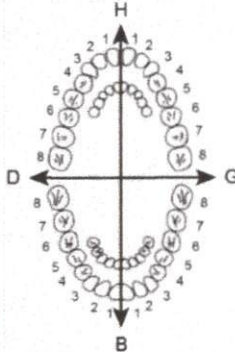
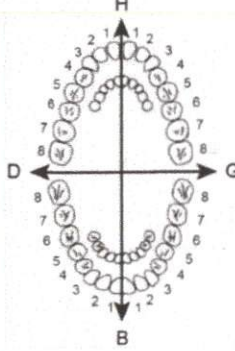
Cachet et signature du Particien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP : <input type="text"/>
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> H 25533412 00000000 D 00000000 35533411 </div> <div> H 21433552 00000000 G 00000000 11433553 B </div> </div>			COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
	(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXEC

Casablanca, le 24.11.23
 Dr. BOUELFAR Mohamed
 NEUROCHIRURGIEN - EEG - EMG
 أمراض وجراحة الأعصاب والأمراض العصبية والعضلية والفكرية
 25. Rue Ibn Chahid Maâniif Casablanca
 Tél: 06 18 63 16 88

Monica Delrosa

46,60 xerid 50 p x 3. / 8j
 45,70 x3 Coltran p x 3. / 12j
 13,20 x2 Innangam gel x 3/5 / 7j
 52,80 Prapop 2mg p x 3. / 08j
 210,40

PHARMACIE JAWA AL ADARISSA
AITOUHYANE Ghizlane
Dr. En Pharmacie
 Lot. Loubna Meg. B1 Sidi Alaârouf - Casa
 Tél: 05 22 58 09 32 - Fax: 05 22 58 12 64

Dr. BOUELFAR Mohamed
 NEUROCHIRURGIEN - EEG - EMG
 أمراض وجراحة الأعصاب والأمراض العصبية والعضلية والفكرية
 25. Rue Ibn Chahid Maâniif Casablanca
 Tél: 06 18 63 16 88

xénid[®]
ac de sodium

كزينيد
دكلوفيناك

xénid 50mg

30 comprimés enrobés



6 118000 140511

قرصا ملبسا 30

ملغ 50

LOT : 4483
PER : 09/24
PPV : 46,60 DH

que, Propylène glycol, Disulfite de sodium.

et des rhumatismes inflammatoires infantiles (xénid 25 mg

des rhumatismes inflammatoires chroniques, notamment
sante(ou syndrômes apparentés, tels que les syndrômes
ique) : de certaines arthroses douloureuses et invalidantes.
des poussées aiguës des rhumatismes abarticulaires
) des arthrites microcristallines : des arthroses,

imés uniquement).

les chroniques pour lesquelles, lors de l'utilisation des formes
par jour s'est révélée adéquate ;
aiguës, des rhumatismes inflammatoires en poussée aiguë, des
uniquement).

ir XENID lors des 3 derniers mois de la grossesse.
ure de précaution il convient d'éviter de les administrer chez la

femme qui allaite.

Précautions d'emploi :

- Une surveillance médicale étroite est indispensable chez les patients présentant des symptômes suggérant des troubles gastro-intestinaux, des antécédants évocateurs d'ulcère gastro-intestinal, une colite ulcéreuse ou une maladie de crohn, ou encore une atteinte de la fonction hépatique.

- Lors de la varicelle, il est prudent d'éviter l'utilisation de ce médicament.

Effets indésirables :

Gêne gastrique, nausées, brûlures d'estomac, vomissements, irritation du rectum (suppositoires) et exceptionnellement infections graves de la peau en cas de varicelle.

Posologie et mode d'emploi :

* **Enfants** : 2 à 3 mg / kg / jour, soit par exemple :

1 suppositoire à 25 mg par jour chez l'enfant de 10 à 15 kg.

2 comprimés ou suppositoires à 25 mg par jour chez l'enfant au dessus de 15 kg.

Les comprimés sont à absorber entiers, sans les croquer, avec un verre d'eau. En cas de crise aiguë, il est conseillé de prendre les comprimés avant le repas.

Le choix de l'utilisation de la voie rectale ou orale n'est déterminé que par la commodité d'administration du médicament.

* **Adultes** :

- En traitement d'attaque, dans les cas aigūs ou lorsqu'un effet intense est recherché : 150 mg/ jour en 3 prises.

soit 6 comprimés à 25 mg ou 3 comprimés à 50 mg en trois prises.

soit 1 suppositoire à 100 mg, à compléter par une forme orale prise à distance.

- En traitement d'entretien (ou d'emblée chez certains malades), une posologie de 75 mg ou 100 mg par jour sera prescrite.

soit des comprimés à 25 mg et / ou à 50 mg en 2 ou 3 prises.

A avaler sans croquer avec un verre d'eau, de préférence pendant ou après un repas. Quand les symptômes sont plus prononcés durant la nuit, il est conseillé de prendre le comprimé le soir.

soit 1 suppositoire à 100 mg le soir au coucher.

- Dysménorrhées : 2 comprimés à 50 mg en 2 prises.

Injectable :

La posologie est d'une injection intramusculaire par jour pendant deux jours : si besoin, le traitement peut être complété par la prise d'un comprimé diclofénac 50 mg

Au-delà de ces deux jours, poursuivre par la voie orale ou rectale.

Les injections doivent être faites d'une façon rigoureusement aseptique dans la partie externe du cadran supéro-externe de la fesse, profondément et lentement : lorsqu'elles sont répétées, il est recommandé de changer de côté à chaque injection. Il est important d'aspirer avant d'injecter afin de s'assurer que la pointe de l'aiguille n'est pas dans un vaisseau.

En cas de forte douleur au moment de l'injection, arrêter celle-ci immédiatement.

Mode de conservation :

- **Comprimés** :

A conserver à une température inférieure à 30°C, à l'abri de l'humidité.

- **Suppositoires** :

A conserver à l'abri de la chaleur.

- **Solution injectable** :

A conserver à l'abri de la lumière et à une température inférieure à 30°C.

Après ouverture : le produit doit être utilisé immédiatement.

Laboratoires Biogalénique
Laboratoire Pharmaceutique NOVOPHARMA
Casablanca

PRLXEN01V01

COLTRAX® 4ml/2ml
Ampoules,
Boîtes de 6 ampoules de 2ml
THIOCOLCHICOSIDE

• Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.
• Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
• Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
• Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

IDENTIFICATION DU MEDICAMENT

Composition qualitative et quantitative

Comprimés p cp
THIOCOLCHICOSIDE (DCI) 4 mg
Excipients Q.S.P. 1 Comprimé

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Lactose et saccharose (pour la forme comprimé)

Solution injectable IM p ampoule
THIOCOLCHICOSIDE (DCI) 4 mg
Excipients Q.S.P. 2 ml

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Sodium (IM)

Classe pharmacothérapeutique

Classe pharmacothérapeutique : MYORELAXANT.

DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Traitement d'appoint des contractures musculaires douloureuses en pathologie rachidienne aiguë chez les adultes et les adolescents à partir de 16 ans.

COMMENT UTILISER CE MEDICAMENT ?

POSOLOGIE :

Comprimés :

La dose recommandée et maximale est de 8 mg toutes les 12 heures (soit 16 mg par jour). La durée du traitement est limitée à 7 jours consécutifs.

45/20

Coltrax® 4 mg

12 comprimés



6 118000 120322

ATTENTION !
DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

Ne prenez jamais COLTRAX :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) à la thiocholchicoside, à la colchicine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- Si vous êtes enceinte, pourriez tomber enceinte ou pensez que vous pourriez être enceinte.
- Si vous êtes une femme en âge d'avoir des enfants utilisant pas de contraception.
- Si vous allaitez.
- En cas de trouble de la coagulation ou si vous suivez un traitement anticoagulant (contre-indication liée à la voie intramusculaire) Pour la forme Ampoules.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

EFFETS NON SOUHAITES ET GENANTS

COMME TOUS LES MEDICAMENTS, COLTRAX EST SUSCEPTIBLE D'AVOIR DES EFFETS INDESIRABLES, MAIS ILS NE SURVIENNENT PAS SYSTEMATIQUEMENT CHEZ TOUT LE MONDE.

Les effets indésirables suivants surviennent fréquemment :

- Des troubles digestifs tels que diarrhée et douleurs à l'estomac. Si ces effets surviennent, vous devez prévenir votre médecin.
- De la somnolence.

Les effets indésirables suivants surviennent peu fréquemment :

- Des troubles digestifs tels que nausées et vomissements. Si ces effets surviennent, vous devez prévenir votre médecin.
- Des réactions sur la peau telles que des démangeaisons, des rougeurs, des boutons, des vésicules ou des bulles sur la peau.

Les effets indésirables suivants surviennent rarement :

- Ce médicament peut provoquer une réaction allergique telle que de l'urticaire.
- Une excitation ou une obnubilation passagère pour la forme ampoules.

Les effets indésirables suivants sont de fréquence indéterminée :

- Ce médicament peut provoquer une réaction allergique telle qu'un oedème de Quincke (brusque gonflement du cou et du visage pouvant entraîner une difficulté à respirer). Il peut provoquer également un choc anaphylactique (réaction allergique grave mettant le patient en danger avec malaise brutal et baisse importante de la tension artérielle, pouvant être précédée d'une éruption de boutons, de démangeaisons, de rougeurs sur la peau, d'une difficulté à respirer, d'un gonflement du visage et/ou du cou).

- Des convulsions ou des récidives de crises chez les patients épileptiques.
 - Une atteinte du foie (hépatites)
 - Un malaise de type vagal rapporté quasi exclusivement dans les minutes suivant une administration IM pour la forme ampoules.
- Si l'un de ces effets survient, arrêtez le médicament et contactez immédiatement votre médecin.

COLTRAX® 4ml/2ml
Ampoules,
Boîtes de 6 ampoules ou 2ml
THIOCOLCHICOSIDE

• Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.
• Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
• Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
• Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

IDENTIFICATION DU MEDICAMENT

Composition qualitative et quantitative

Comprimés 4 cp
THIOCOLCHICOSIDE (DCI) 4 mg
Excipients Q.S.P. 1 Comprimé

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Lactose et saccharose (pour la forme comprimé)

Solution injectable IM p ampoule
THIOCOLCHICOSIDE (DCI) 4 mg
Excipients Q.S.P. 2 ml

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Sodium (IM)

Classe pharmacothérapeutique

Classe pharmacothérapeutique : MYORELAXANT.

DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Traitement d'appoint des contractures musculaires douloureuses en pathologie rachidienne aiguë chez les adultes et les adolescents à partir de 16 ans.

COMMENT UTILISER CE MEDICAMENT ?

POSOLOGIE :

Comprimés :

La dose recommandée et maximale est de 8 mg toutes les 12 heures (soit 16 mg par jour). La durée du traitement est limitée à 7 jours consécutifs.

45/20

Coltrax® 4 mg

12 comprimés



6 118000 120322

ATTENTION !
DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

Ne prenez jamais COLTRAX :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) à la thiocholchicoside, à la colchicine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- Si vous êtes enceinte, pourriez tomber enceinte ou pensez que vous pourriez être enceinte.
- Si vous êtes une femme en âge d'avoir des enfants utilisant pas de contraception.
- Si vous allaitez.
- En cas de trouble de la coagulation ou si vous suivez un traitement anticoagulant (contre-indication liée à la voie intramusculaire) Pour la forme Ampoules.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

EFFETS NON SOUHAITES ET GENANTS

COMME TOUS LES MEDICAMENTS, COLTRAX EST SUSCEPTIBLE D'AVOIR DES EFFETS INDESIRABLES, MAIS ILS NE SURVIENNENT PAS SYSTEMATIQUEMENT CHEZ TOUT LE MONDE.

Les effets indésirables suivants surviennent fréquemment :

- Des troubles digestifs tels que diarrhée et douleurs à l'estomac. Si ces effets surviennent, vous devez prévenir votre médecin.
- De la somnolence.

Les effets indésirables suivants surviennent peu fréquemment :

- Des troubles digestifs tels que nausées et vomissements. Si ces effets surviennent, vous devez prévenir votre médecin.
- Des réactions sur la peau telles que des démangeaisons, des rougeurs, des boutons, des vésicules ou des bulles sur la peau.

Les effets indésirables suivants surviennent rarement :

- Ce médicament peut provoquer une réaction allergique telle que de l'urticaire.
- Une excitation ou une obnubilation passagère pour la forme ampoules.

Les effets indésirables suivants sont de fréquence indéterminée :

- Ce médicament peut provoquer une réaction allergique telle qu'un oedème de Quincke (brusque gonflement du cou et du visage pouvant entraîner une difficulté à respirer). Il peut provoquer également un choc anaphylactique (réaction allergique grave mettant le patient en danger avec malaise brutal et baisse importante de la tension artérielle, pouvant être précédée d'une éruption de boutons, de démangeaisons, de rougeurs sur la peau, d'une difficulté à respirer, d'un gonflement du visage et/ou du cou).

- Des convulsions ou des récurrences de crises chez les patients épileptiques.
 - Une atteinte du foie (hépatites)
 - Un malaise de type vagal rapporté quasi exclusivement dans les minutes suivant une administration IM pour la forme ampoules.
- Si l'un de ces effets survient, arrêtez le médicament et contactez immédiatement votre médecin.

COLTRAX® 4ml/2ml
Ampoules,
Boîtes de 6 ampoules ou 2ml
THIOCOLCHICOSIDE

• Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.
• Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
• Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
• Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

IDENTIFICATION DU MEDICAMENT

Composition qualitative et quantitative

Comprimés p cp
THIOCOLCHICOSIDE (DCI) 4 mg
Excipients Q.S.P. 1 Comprimé

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Lactose et saccharose (pour la forme comprimé)

Solution injectable IM p ampoule
THIOCOLCHICOSIDE (DCI) 4 mg
Excipients Q.S.P. 2 ml

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Sodium (IM)

Classe pharmacothérapeutique

Classe pharmacothérapeutique : MYORELAXANT.

DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Traitement d'appoint des contractures musculaires douloureuses en pathologie rachidienne aiguë chez les adultes et les adolescents à partir de 16 ans.

COMMENT UTILISER CE MEDICAMENT ?

POSOLOGIE :

Comprimés :

La dose recommandée et maximale est de 8 mg toutes les 12 heures (soit 16 mg par jour). La durée du traitement est limitée à 7 jours consécutifs.

45/20

Coltrax® 4 mg

12 comprimés



6 118000 120322

ATTENTION !
DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

Ne prenez jamais COLTRAX :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) à la thiocholchicoside, à la colchicine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- Si vous êtes enceinte, pourriez tomber enceinte ou pensez que vous pourriez être enceinte.
- Si vous êtes une femme en âge d'avoir des enfants utilisant pas de contraception.
- Si vous allaitez.
- En cas de trouble de la coagulation ou si vous suivez un traitement anticoagulant (contre-indication liée à la voie intramusculaire) Pour la forme Ampoules.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

EFFETS NON SOUHAITES ET GENANTS

COMME TOUS LES MEDICAMENTS, COLTRAX EST SUSCEPTIBLE D'AVOIR DES EFFETS INDESIRABLES, MAIS ILS NE SURVIENNENT PAS SYSTEMATIQUEMENT CHEZ TOUT LE MONDE.

Les effets indésirables suivants surviennent fréquemment :

- Des troubles digestifs tels que diarrhée et douleurs à l'estomac. Si ces effets surviennent, vous devez prévenir votre médecin.
- De la somnolence.

Les effets indésirables suivants surviennent peu fréquemment :

- Des troubles digestifs tels que nausées et vomissements. Si ces effets surviennent, vous devez prévenir votre médecin.
- Des réactions sur la peau telles que des démangeaisons, des rougeurs, des boutons, des vésicules ou des bulles sur la peau.

Les effets indésirables suivants surviennent rarement :

- Ce médicament peut provoquer une réaction allergique telle que de l'urticaire.
- Une excitation ou une obnubilation passagère pour la forme ampoules.

Les effets indésirables suivants sont de fréquence indéterminée :

- Ce médicament peut provoquer une réaction allergique telle qu'un oedème de Quincke (brusque gonflement du cou et du visage pouvant entraîner une difficulté à respirer). Il peut provoquer également un choc anaphylactique (réaction allergique grave mettant le patient en danger avec malaise brutal et baisse importante de la tension artérielle, pouvant être précédée d'une éruption de boutons, de démangeaisons, de rougeurs sur la peau, d'une difficulté à respirer, d'un gonflement du visage et/ou du cou).

- Des convulsions ou des récurrences de crises chez les patients épileptiques.
 - Une atteinte du foie (hépatites)
 - Un malaise de type vagal rapporté quasi exclusivement dans les minutes suivant une administration IM pour la forme ampoules.
- Si l'un de ces effets survient, arrêtez le médicament et contactez immédiatement votre médecin.

INONGAN Crème

FORME ET PRESENTATION :

Crème - tube de 55 g.

COMPOSITION :

	Pour 100 g
Salicylate de méthyle.....	12,50 g
Camphre racémique.....	1,00 g

Excipients : Sédéfos 75® (distéarate d'éthylène glycol associé à un phosphate d'alcools gras polyoxyéthyléné), Labrafil M2130® (glycérides polyglycosylés saturés), paraffine liquide, menthol racémique, huile essentielle d'eucalyptus, eau purifiée.

PROPRIETES :

A visée antalgique (M. Système locomoteur).

INDICATIONS :

- Traitement local d'appoint des douleurs d'origine musculaire et tendinologique de l'adulte,
- Douleurs rhumatismales,
- Douleurs de lumbago et du torticolis,
- Massages sportifs.

CONTRE-INDICATIONS :

INONGAN Crème ne doit pas être utilisé dans les cas suivants :

- Allergie aux salicylés, à un médicament apparenté (AINS, aspirine) ou à un autre composant.
- Ne pas appliquer sur les muqueuses, les yeux, les eczémas, sur les plaies, les lésions suintantes ou infectées, ni sous pansement occlusif.

En cas de doute. Demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

POSOLOGIE ET MODE D'EMPLOI :

Réservé à l'adulte - voie cutanée.

Appliquée en massages locaux sur la zone douloureuse, 1 à plusieurs fois par jour.

Se laver les mains après utilisation.

DUREE DU TRAITEMENT : ne pas utiliser de façon prolongée sans avis médical.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI :

INONGAN Crème contient du camphre et du menthol (dérivés terpéniques) qui peuvent entraîner, à doses excessives, des accidents de type convulsions chez le nourrisson et chez l'enfant.

Respecter les conseils d'utilisation :

- Ne jamais appliquer une dose supérieure à celle qui est recommandée,
- Ne pas appliquer sur une surface étendue du corps,
- Respecter la fréquence et la durée de traitement préconisées.

PRECAUTIONS D'EMPLOI :

- En cas d'épilepsie ancienne ou récente, demander conseil à votre médecin.
- Après usage, il est nécessaire de se laver les mains pour éviter tout contact involontaire du produit avec les yeux et les muqueuses.

Grossesse et Allaitement :

D'une façon générale, il convient, au cours de la grossesse et de l'allaitement, de toujours demander avis à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre un médicament.

En cas d'allaitement, il est préférable de ne pas utiliser INONGAN Crème et, en aucun cas elle ne devra être appliquée sur la poitrine.

En cas de doute, demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

INONGAN Crème est un médicament. Ne pas laisser à la portée des enfants.

INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES :

Afin d'éviter tout effet indésirable, lors de l'utilisation de plusieurs médicaments, il faut signaler systématiquement tout autre médicament au pharmacien.

EFFET : Comme pour tout médicament, chez certaines personnes, entraîner des effets plus ou moins gênants :
- Eventuellement, l'arrêt du traitement,
- Possibilité d'agitation, de confusion chez les sujets âgés (en raison de l'application),
- Possibilité d'agitation, de confusion chez les sujets âgés (en raison de l'application).

CONSIGNES : En cas de tout éventuel effet indésirable survenu lors du traitement par INONGAN Crème, il est recommandé de consulter un médecin ou un pharmacien.

INDICATIONS : Douleurs rhumatismales - Douleurs de lumbago et du torticolis - Douleurs d'origine tendinologique - Massages sportifs.
MODE D'EMPLOI : Onctions légères de la zone douloureuse. A répéter plusieurs fois par jour.

CONSIGNES : Ne pas utiliser INONGAN Crème en cas de grossesse ou d'allaitement. En cas d'allaitement, il est préférable de ne pas utiliser INONGAN Crème et, en aucun cas elle ne devra être appliquée sur la poitrine.

CONSIGNES : Ne pas utiliser INONGAN Crème en cas de grossesse ou d'allaitement. En cas d'allaitement, il est préférable de ne pas utiliser INONGAN Crème et, en aucun cas elle ne devra être appliquée sur la poitrine.

INONGAN

Crème

FORME ET PRESENTATION :

Crème - tube de 55 g.

COMPOSITION :

	Pour 100 g
Salicylate de méthyle.....	12,50 g
Camphre racémique.....	1,00 g

Excipients : Sédéfos 75® (distéarate d'éthylène glycol associé à un phosphate d'alcools gras polyoxyéthyléné), Labrafil M2130® (glycérides polyglycosylés saturés), paraffine liquide, menthol racémique, huile essentielle d'eucalyptus, eau purifiée.

PROPRIETES :

A visée antalgique (M. Système locomoteur).

INDICATIONS :

- Traitement local d'appoint des douleurs d'origine musculaire et tendinologique de l'adulte,
- Douleurs rhumatismales,
- Douleurs de lumbago et du torticolis,
- Massages sportifs.

CONTRE-INDICATIONS :

INONGAN Crème ne doit pas être utilisé dans les cas suivants :

- Allergie aux salicylés, à un médicament apparenté (AINS, aspirine) ou à un autre composant.
- Ne pas appliquer sur les muqueuses, les yeux, les eczéma, sur les plaies, les lésions suintantes ou infectées, ni sous pansement occlusif.

En cas de doute. Demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

POSOLOGIE ET MODE D'EMPLOI :

Réservé à l'adulte - voie cutanée.

Appliquée en massages locaux sur la zone douloureuse, 1 à plusieurs fois par jour.

Se laver les mains après utilisation.

DURÉE DU TRAITEMENT : ne pas utiliser de façon prolongée sans avis médical.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI :

INONGAN Crème contient du camphre et du menthol (dérivés terpéniques) qui peuvent entraîner, à doses excessives, des accidents de type convulsions chez le nourrisson et chez l'enfant.

Respecter les conseils d'utilisation :

- Ne jamais appliquer une dose supérieure à celle qui est recommandée,
- Ne pas appliquer sur une surface étendue du corps,
- Respecter la fréquence et la durée de traitement préconisées.

PRECAUTIONS D'EMPLOI :

- En cas d'épilepsie ancienne ou récente, demander conseil à votre médecin.
- Après usage, il est nécessaire de se laver les mains pour éviter tout contact involontaire du produit avec les yeux et les muqueuses.

Grossesse et Allaitement :

D'une façon générale, il convient, au cours de la grossesse et de l'allaitement, de toujours demander avis à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre un médicament.

En cas d'allaitement, il est préférable de ne pas utiliser INONGAN Crème et, en aucun cas elle ne devra être appliquée sur la poitrine.

En cas de doute, demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

INONGAN Crème est un médicament. Ne pas laisser à la portée des enfants.

INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES :

Afin d'éviter tout effet indésirable, si vous prenez plusieurs médicaments, il faut signaler systématiquement tout autre médicament à votre pharmacien.

EFFET : Lot N° / Date Per. :
Comme tout médicament, INONGAN Crème peut, chez certaines personnes, entraîner des effets plus ou moins gênants :
- Eventuellement, une gêne locale après l'arrêt du traitement,
- Possibilité d'irritation cutanée après l'application,
- En cas de traitement prolongé, il est possible, en particulier chez les personnes âgées, la possibilité d'agitation, de confusion chez les sujets âgés (en raison de l'âge et/ou de l'usage de médicaments).
Tout éventuel effet indésirable survenu lors du traitement par INONGAN Crème, doit être signalé à votre pharmacien ou à votre médecin.

CONSIGNES :
Ne pas utiliser INONGAN Crème sur les plaies, les lésions suintantes ou infectées, ni sous pansement occlusif.
A consigner sur les conditionnements.
A conserver à température ambiante, à l'abri de la lumière, à une température inférieure à 25°C.

INDICATIONS :
Douleurs rhumatismales - Douleurs de lumbago et du torticolis - Douleurs d'origine tendino-musculaire - Massages sportifs

MODE D'EMPLOI :
Onctions légères de la zone douloureuse, 1 à plusieurs fois par jour.
A répéter plusieurs fois par jour.
A conserver à température ambiante, à l'abri de la lumière, à une température inférieure à 25°C.

A.M.M. N° : 265
RPV : 13,20 DH